

Medzinárodný festival / Festival Internazionale
DNI TALIANSKO-SLOVENSKÉHO PRIATEĽSTVA
I GIORNI DELL'AMICIZIA ITALO-SLOVACCA
ITALIAN-SLOVAK FRIENDSHIP DAYS

Bratislava 25.7 - 9.9. 2012

ASPIM EUROPA SLOVAKIA, o.z. a spoločnosť ITALIANSKONSULTING v spolupráci s Magistrátom Hlavného mesta Bratislava a Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, pod záštitou talianskych a slovenských inštitúcií, organizuje prvý ročník DNÍ TALIANSKO-SLOVENSKÉHO PRIATEĽSTVA. Hlavným cieľom toho medzinárodného festivalu, v súlade so zakladajúcimi princípmi a etickým kódexom ASPIM EUROPA v Taliansku, je prispieť k zintenzívňovaniu a posilňovaniu medzinárodnej spolupráce medzi Talianskom a Slovenskom v rôznych oblastiach sociálnej sféry, pritom podporovať bilaterálne obchodné, podnikateľské a ekonomické aktivity, ako aj kultúrne výmeny a projekty benefičného charakteru.

ASPIM EUROPA SLOVAKIA Ong e la società ITALIANSKONSULTING, in collaborazione con il Comune di Bratislava e con il Centro di Cultura e Informazione di Bratislava, sotto il patrocinio delle istituzioni italiane e slovacche, organizza la prima edizione de I GIORNI DELL'AMICIZIA ITALO-SLOVACCA. Obiettivo principale di questo festival internazionale, completamente in linea con i principi fondanti ed il codice deontologico dell'ASPIM EUROPA in Italia, è quello di contribuire all'intensificazione ed al rafforzamento della collaborazione internazionale fra l'Italia e la Slovacchia, nei diversi campi sociali, sostenendo le attività commerciali, imprenditoriali ed economiche bilaterali, promuovendo gli scambi culturali e favorendo progetti di carattere benefico.

Program Júl 2012

Streda 25.7.

15:00 - 17:00 **Národná rada Slovenskej republiky - Bratislava**

Kultúra: Milan Rastislav Štefánik a jeho vzťah k Taliansku

Štvrtok 26.7.

15:00 - 17:00 **Slovenské národné múzeum - Bratislava**

Kultúra: Dotyky antického Ríma so Slovenskom

19:00 - 21:00 **Primaciálny palác - Bratislava**

Kultúra Benefičný koncert talianskych a slovenských operných spevákov*

Piatok 27.7.

16:00 - 18:00 **Slovenský rozhlas - Bratislava**

Kultúra: Medzinárodná výstava obrazov talianskych a slovenských autorov

19:00 - 21:00 **Hlavné námestie - Bratislava**

Kultúra Benefičný koncert mladých talianskych a slovenských operných talentov*

Nedeľa 29.7.

11:00 - 12:00 **Kostol milosrdných bratov - Bratislava**

Kultúra Apoštolský nuncius na Slovensku, Mons. Mario Giordana
celebruje svätú omšu v talianskom jazyku

*V týchto dvoch koncertoch vystúpia taliansky tenorista Danilo Formaggia, mladý talentovaný taliansky operný spevák Matteo Macchioni, ktorý sa narodil v regióne Emilia-Romagna, talianska klaviristka Catia Capua, bývalý sólista Slovenského národného divadla Gurgen Ovsepian, spolu so svojimi talentovanými žiakmi a slovenský klavírny virtuóz Richard Rikkon.

V Priamaciálnom paláci zaznejú árie svetoznámych opier. Mascagniho, Donizettiho, Verdiho a Pucciniho. Na koncerte mladých talianskych a slovenských operných talentov na Hlavnom námestí, Matteo Macchioni a Ovsepianovci interpretujú talianske populárne piesne.

Časť výťažku z benefičných koncertov bude použitá na podporu obyvateľov postihnutých zemetrasením v regióne Emilia-Romagna a dobrovoľníckych programov UNICEF Slovensko

In questi due concerti si esibiranno il tenore italiano Danilo Formaggia, il giovane talento lirico italiano Matteo Macchioni, nato in Emilia-Romagna, la pianista italiana Catia Capua, l'ex tenore solista slovacco del Teatro Nazionale Slovacco Gurgén Ovsepián, insieme con i suoi migliori allievi ed il pianista virtuoso slovacco Richard Rikkon

Nel Palazzo Primaciale risuoneranno le arie di opere mondiali di Mascagni, di Donizetti, di Verdi e di Puccini. Nel concerto dei giovani talenti lirici italiani e slovacchi. Matteo Macchioni e gli Ovsepián interpreteranno delle canzoni popolari italiane.

Parte del ricavato dalla vendita dei biglietti dei concerti di beneficenza sarà utilizzato a sostegno delle popolazioni colpite dal sisma in Emilia-Romagna e dei programmi di volontariato dell'UNICEF Slovacchia

Danilo Formaggia	www.daniloformaggia.it
Matteo Macchioni	www.matteomacchioni.it
Catia Capua	http://www.catiacapua.altervista.org/index_file/Page433.htm
Gurgén Ovsepián	http://www.theovsepians.eu/program.html
Richard Rikkon	www.richardrikkon.sk

Viac informácií nájdete na /Maggiori informazioni su: <http://www.facebook.com/messages/640129143#!/events/494297600585807/>

Predpredaj vstupeniek/Prevendita biglietti: Mob.+421 918 108550 - www.ticketportal.sk

Organizátori/ Organizzatori:



Partneri/Partners:

